









der Offiziere und Mannschaften bestimmten Privatquartiere nochmals eingehend besichtigt. Fast alle größeren Saalräume sind für die Mannschaften in Anspruch genommen, einige der Räume erhalten bis zu 200 Mann Quartierung; die großen Truppenmassen verbleiben bis Montag früh in Stettin.

Im Bellevue-Theater wird am Donnerstag der lustige Schwan „Hochzeitstreiben“ wiederholt, dazu findet, wie schon mitgeteilt, das letzte diesjährige Sommerfest statt. Am Freitag ist die letzte Aufführung des Schwan „Der Kaiser kommt“.

Wiederholt wurden hier in jüngster Zeit Familien durch eine Frauenschmerz geschädigt, die sich als Aufwärtlerin vermiethete, um dann bei erster Gelegenheit unter Mitnahme eines reichlichen Vorraths an verschwinden. Diese gefährliche Person ist nunmehr in der Arbeiter-Genossenschaft vergewaltigt. Thron ermittelt und verhaftet worden, sie hat zwei von den geschädigten Familien bereits in Haft anstehen. Einmal hat die B. sich in einem Hause der Grabenstraße als eine Brandenburger eingeführt.

### Die Pestfälle in Glasgow

Am Montag betrug die Zahl der Kranken 12, die unter Beobachtung stehenden 89. Nach einem gestern im Bericht der Gesundheitsbehörde über den gegenwärtig im Hospital 13 erkrankte Personen behandelt, und 103 verdächtige Fälle befinden sich unter ärztlicher Beobachtung.

Durch die Entstehung dieses Pestherdes ist zum ersten Male seit dem Erlasse des Gesetzes über die Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten die Möglichkeit der Einschleppung einer solchen Krankheit nach Deutschland vorhanden. Auf die Vorkehrungen, die das Gesetz für diesen Fall getroffen hat, wird offiziell nochmals in folgender Auseinandersetzung hingewiesen:

Einmal kann der Einschlag der Seeschiffe von der Erfüllung gesundheitspolizeilicher Vorschriften abhängig gemacht werden, es kann aber auch der Einschlag anderer dem Personen- und Frachverkehr dienenden Fahrzeugen, die Ein- und Durchfuhr von Waren und Gebrauchsgegenständen, der Eintritt und die Beförderung von Personen, welche aus dem von der Krankheit befallenen Lande kommen, verboten oder beschränkt werden. Dem Bundesrat ist die Ermächtigung erteilt, Vorschriften über die hier nach zu treffenden Maßnahmen zu beschließen. Solche Vorschriften sind ebenso wie die über die Anstellung von Gesundheitspässen für die aus den besagten Ländern ankommenden Seeschiffe vom Bundesrat bisher noch nicht beschließen worden, weil das Gesetz über die Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten erst im Juli d. J. verkündet ist. Es darf aber als sicher angesehen werden, dass eine der ersten Aufgaben des neuen Bundesrats in nächster Zeit wieder aufnehmen die Bundesräthe die Beschließung über die Ausführungsausschüsse zu diesem Gesetze sein und dass sich unter den letzteren auch die auf die Bekämpfung der Einschleppung gemeingefährlicher Krankheiten mit dem Anstalten bezügliche Vorschriften befinden wird. Würde übrigens aus der Einschleppungsmöglichkeit eine Einschleppungsgefahr entstehen, woran, wie gesagt, gegenwärtig gar nicht zu denken ist, abgesehen davon, dass die Glasgower Fälle noch gar nicht als pestbühlig zweifellos angesehen sind, so würden sich auch schon jetzt aus dem Gesetze die Handhaben zu sofortigen Eingriffen bieten. Im übrigen ist im Gesetze Vorsorge getroffen, dass in solchen Fällen nicht gleich für das ganze Reich die Einschleppungs- oder Verbotsvorschriften durchgeführt zu werden brauchen. Vorerst kann auch der zunächst bedrohte Einzelstaat, im Einvernehmen mit dem Reichsanwalt, die betreffenden Vorschriften ganz oder theilweise in Vollzug setzen.

### Humoristisches.

Aus „Lustige Welt“ (Verlag von Georg E. Nagel, Berlin SW.) 10 Bf.

„Geistreich.“ „Wie kommt es nur, Herr Rentner, daß Sie gar keinen Bart haben, Ihr Vater hat doch so viel hübschen Bart?“ — „Ach, Gnädigste, arte in dieser Beziehung mehr auf meine Mutter.“

„Offenherzig.“ „Ich hätte wohl ein Paar noch ganz gute Eisefel für Sie, aber ich fürchte, Sie sind Ihnen zu klein.“ — „Schad' nicht, leben Sie mal immer her, ich verkaufe Sie ja doch bloß!“

„Fröhliches Wiedersehen.“ A. (in Markenbad): „Nun, zeigt die Kur bei Ihnen Erfolg?“ — B.: „Und ob! Heute hab' ich zum ersten Mal nach drei Jahren beim Ankleiden meine Kniekehlen wieder gesehen.“

„Sehr richtig.“ Lehretin: „Warum nennt man die Haare, die rechts und links an der Schnauze des Hais stehen, Spitzhaare?“ — Schülerin: „Weil er es spürt, wenn man ihn daran zieht!“

„Der kleine Schlangkopf.“ Mädchen: „Mama, wenn Karl Jahnchen hat, geht Du doch zum Zahnarzt mit ihm und läßt den Zahn fällen?“ — Mama: „Jawohl, Mädchen.“ — Mädchen: „Ich habe jetzt Magenweh, Mama, wollen wir nicht zum Zahnarzt gehen?“

Arno Hilt, in Brüssel unter Wladimir, in Paris unter Marfart aus. Im Jahre 1881 wurde sie am Pariser Konservatorium mit dem ersten Preise ausgezeichnet. Seit 1882 reiste sie dann mit großem Erfolge. Im Jahre 1888 heirathete sie den Rechtsanwalt Hoffmann in Weimar und trat seit dieser Zeit immer seltener auf. Die hochbegabte Künstlerin, welche ein so beklagenswerthes Ende gefunden, hatte kaum das 36. Lebensjahr erreicht.

„Eine ganze Ortschaft durch einen Blitz eingeschert.“ Ein Unfere scheint über dem Dorfe Döbel bei Guben in Frankreich zu wüten. Im August 1848 wurde fast der ganze Ort durch eine Feuersbrunst zerstört, die ein Blitzstrahl verursacht hatte und vor wenigen Tagen war es wieder ein Blitz, der sämtliche Wohnstätten bis auf zwei etwas abgelegene Gehöfte ein Raub der Flammen werden ließ. Mehr als 100 Personen sind obdanks geworden; nichts konnte gerettet werden, weder Mobilien, noch die bereits eingebrachte Ernte oder das Vieh. Die Niedrigh der altmodischen Häuser war mit Strohdächern versehen und so stand das ganze Dorf bereits in Flammen, ehe die Spritzen zur Stelle waren. Fünf Personen sind bei den Verwunden, Menichen und Thiere zu reiten, erheblich verwundet worden, während eine Frau und zwei ihrer Kinder verbrannten. Die vom Blitz getroffene Hütte bewohnte ein Bauer Namens Faure. Als mitten in der Nacht das Gewitter sich fürchterlicher Gewalt zu entladen begann, erwachte der Mann. Er sah erheben konnte, um seine im Nebenzimmer schlafende Familie zu wecken, fuhr der vernichtende Strahl nieder, und sofort loderten von allen Seiten die Flammen empor. Faure stürzte in das anstößende Gemach, rief seine Töchter zum flüchten und drei Jahren aus dem Bett, rief seiner Frau zu, sich mit dem jüngsten Kinde zu retten, und versuchte, durch die Thüre ins Freie zu gelangen. Als er sie öffnete, schlug ihm der Zugwind eine Flammengarbe entgegen, die ihn zurückweihen ließ. Dabei stolperte er und das jüngste Kind glitt ihm aus dem Arm. Von dem blickten Qualm fast betäubt, vermochte er das kleine Mädchen nicht mehr zu finden. Raun hatte er mit der anderen Tochter durch das Fenster das Freie erreicht, als das Dach herabstürzte. Die Bäuerin, eine 27jährige Frau, hatte keinen Ausweg finden können und war in ihrer Angst mit dem Kind im Arm unter dem Bett getrocknet, wo man später die verkohlten Leichen fand.

### Bermischte Nachrichten.

„[Stomperli.]“ Daß die Appenzeller-Aelder und -Jodel so bekannt sind, ist das Verdienst Alfred Toblers, der, wie der „Bund“ schreibt, unter dem Titel „Sang und Klang aus Appenzell“ das Volkslied dieses Ländchens verewigt hat. Insbesondere sind in diesem Buche (bei Gebr. Hug erschienen) die sogenannten Stomperli berückichtigt, kurze, im Mundgefang vorgetragene Sprundliedchen, anderwärts Schnadahüpfi, Stanzgerli, im Appenzell auch Nugglikerli genannt. „Stomperli“ kommt von „Stompa“ (berntlich „Stumpe“, „Stumpf“). Einige derselben mögen hier Platz finden:

Mini Schwöschter spielt Gittar, mei Brüeder Marinett,  
Minn Vatter bröglet d'Wetter, das gedee Quartett.  
Minn Schatz ist vo Uri und d' Buzzer,  
Sünd beidi nüd höplich ond doch g'stemmer enand gen.  
Wegen Duede gi trunne, das wär me e Schand!  
Es heb no meigs hondert ond tausig im Land.  
Die Nacht omme zwöfz heb mi der Schatz löst,  
Ond emm Moge-nem vieri hendt all Lüt schon wöfz.

„[Selbstmord eines zwölfjährigen Knaben.]“ Ein furchtbarer Sprung — aus dem Klüdenfenster des vierten Stockwerks auf den Hof hinab — unternahm gestern der zwölfjährige Schulknabe Paul Geppeler, der bei seiner Mutter, der Witwe Marie Geppeler, im Muergebäude des Hauses Schindmühlerstraße 50 wohnt. Der Knabe lebte noch, als man ihn mittels Krankenwagens nach dem Krankenhaus am Friedhofsbain brachte. Die Vorgeschichte des traurigen Ereignisses ist folgende: Die Erziehung ihres Knaben Paul machte der Frau Geppeler, die sich und ihre drei Kinder mit Mätharben und Verwundungen an Schlafsucht kummerlich ernährte, seiner vielfachen Ungezogenheiten wegen große Sorge. Ebenso unzufrieden waren die Lehrer des Knaben in der Gemeindefchule der Buttenbergstraße. Wiederholt hat er der Mutter Geld entwendet und damit das Haus geist. So war er auch am Freitag voriger Woche wieder entlaufen und trieb sich in Berlin herum. Spielgenossen trafen ihn nachmittags auf dem Treppengang an der Bernauer- und Bollinerstraße und brachten ihn mit Gewalt nach Hause. Hier ließ ihn die Mutter schreien und Strümpfe ausziehen, um ein noch maliges Fortlaufen zu verhindern. Er wollte aber trotzdem sich wieder aus der Wohnung zu schleichen und auf den Treppengang zu gelangen, von wo ihn die jungen Burken nochmals zurückbrachten. Als die Mutter gegen Abend einholte, schloß sie nunmehr den Ausreißer in der Küche ein. Kaum aber hatte sie das Haus verlassen, als der Knabe das Fenster öffnete und herunterab hinunter auf den Hof sprang, so daß er unten auf beiden Beinen stehend anlangte und dann erst auf den Hinterkopf fiel. Er hat Verwundungen und wahrscheinlich auch innere Verletzungen davongetragen, war aber bei voller Besinnung geblieben.

„Arma Sentra“, die bekannte Violinvirtuosin, machte ihrem Leben ein Ende, indem sie sich in ihrer Wohnung in Weimar eine Revolverkugel durchs Herz schloß. Das Motiv des Selbstmordes ist in der unglücklichen Ehe der Künstlerin zu suchen. Arma Sentra war amerikanischer Ursprungs. Ihr eigentlicher Name war Harries. Am 6. Juni 1864 in Newyork geboren, bildete sie sich in Leipzig unter

Neapel zurückgekehrten italienischen Minister des Auswärtigen. Wie die Blätter berichten, hatte der König kurz vorher ein längeres Telegramm Kaiser Wilhelms über die China-Angelegenheit erhalten.

London, 5. September. Die hiesige Presse stellt zwar noch in Abrede, daß zwei Fälle von Bubonepest in London vorgekommen sind, doch bereitet sich London auf diese Eventualität vor. Der Gesundheitsrath verordnete am Montag an sämtliche Aerzte Londons ein Zirkular, in dem er sie aufforderte, jeden Fall von Bubonepest sofort dem Gesundheitsamt anzuzeigen.

„Daily Mail“ meldet aus Rom: Der italienische Gesandte in Peking hat mitgeteilt, daß die Europäer in Peking gegen die Nämung der Stadt aus politischen Gründen sind.

London, 5. September. Aus Lourenco Marques wird gemeldet, Präsident Krüger befindet sich immer noch in Nelspruit, wo er eine Gegenproklamation gegen die Proklamation Lord Roberts' betreffend die Annexion Transvaals veröffentlicht hat.

Newyork, 5. September. Gestern aus Shanghai eingetroffene Drahtberichte schildern entsetzliche Greuelthaten, die an den Missionaren in allerneuester Zeit begangen wurden. In Tschuanfu, der gegenwärtigen Residenz der Kaiserin, wurden 50 Personen abgeschlachtet und ihre Leichen den Hunden vorgeworfen. Vier Frauen wurden den Vögeln ausgeliefert, vielfach verewigt und in unschreiblicher bestialischer Weise getödtet. In Chuchan wurden vierzehn englische Missionare und sechs Frauen und Kinder mit Seugabeln erschossen und Nachtigehängt. In Shanghai herrscht die größte Erbitterung. Die Europäer werden durch Plakate zum entschiedensten Widerstand gegen die Nämung von Peking aufgefordert, die nur das Signal zu neuen Greueln werden würde. Im Eingeborenen-Viertel werden Bilder verkauft, in denen chinesische Siege verewigt werden.

London, 5. September. Aus Shanghai wird gemeldet: Ein neues kaltes Gift vom 20. August ist in der Provinz Schansi veröffentlicht worden, daselbst theilt mit, daß der kaiserliche Hof nach Tschuanfu verlegt wurde, und erucht die Bisthänge, die Ruhe in ihren Provinzen wieder herzustellen. Das Gift giebt die Ursache für die Verlegung des Hofes nach Tschuanfu nicht an. Man glaubt hier, daß der Hof so lange in der neuen Residenz verbleiben wird, bis die Friedensverhandlungen beendet seien. Die chinesische Presse berichtet, daß Jung-tsi als zweiter Friedensvermittler Li-Hung-Tschang beigegeben wurde.

London, 5. September. Aus Lourenco-Marques wird gemeldet: General Louis Botha bedrängt mit 17 Schiffschiffen auf dem Wege nach Ladysburg. Nach einer Meldung aus Bieternsburg sollen die Buren die Engländer bei Ladysburg heftig beschossen haben. Der Erfolg ihres Angriffes soll jedoch unbedeutend sein.

„Daily News“ wird aus Shanghai berichtet, daß sämtliche Konsulate gegen die Nämung Peking sind, und daß ferner offiziell mitgeteilt wurde, daß die Deutschen in Shanghai Truppen landen werden.

Ein Telegramm aus Newyork berichtet, daß eine große Erbitterung gegen einen dortigen Einwohner herrscht, welcher beim Einlaufen eines englischen Kriegsschiffes in den dortigen Hafen die Burenflagge entfaltet hatte. Die Polizei mußte den Betreffenden in Schutz nehmen.

Gerihtsweise verurteilt, die Zeit sei nunmehr ebenfalls in London aufgetreten. Es befanden sich augenblicklich zwei Personen in einem Londoner Spital in Beobachtung.

Nach einer Mofontener Mittheilung setzt der Ausschuss zur Bekämpfung der Epidämie seine Untersuchungen fort. Er hat bereits zahlreiche Zeugen vernommen, welche die gegen die englische Ambulanz gerichteten Anklagen vollständig aufrechterhalten.

Newyork, 5. September. Der „New York Herald“ meldet aus Sontong, daß ein einflussreicher Chinese ansagte, in den südlichen Provinzen Chinas herliche Aufrühr. Eine ungeheure aufständische Bewegung werde, nach dessen Versicherung, innerhalb eines Monats ausbrechen.

### Neueste Nachrichten.

Frankfurt a. M., 5. September. Der „Frankf. Ztg.“ wird aus Newyork telegraphisch: Die Missionare der Methodisten in China haben eine Protesterklärung gegen die Nämung Peking und Unternehmung Li-Hung-Tschangs als Vermittler zwischen China und den Allirten. Schaffee meldet, daß die Feindeligkeiten aufgehört haben. Er erzählt, Li-Hung-Tschang habe plein pouvoir, sei aber nicht da. Weiter fragte Schaffee an, ob die amerikanische Botschaft bis zum Friedensschlusse bleiben wird. Er hat 5000 Mann, die er für ausreichend hält, falls nicht politische Gründe, die ihm nicht angestehen, es anders bedingen.

Brüssel, 5. September. Heute Nacht wurde ein Polizeigant, welcher Diebe bei einem Einbruch in der Rue Royale überaschte, von diesen erschossen. Es gelang, zwei derselben zu verhaften.

Rom, 5. September. Ministerpräsident Saracco ist gestern nach Neapel abgereist, um dem Monarchen die abgeschlossene Untersuchung über den Königsmord vorzulegen. Dem Vernehmen nach sollen darin manche Beamte stark compromittirt sein. Das Christlich-Deutsche ferner die Unzulänglichkeit der Aufsicht der politischen Polizei und labelt das Vorgehen der Newyorker Konsularbehörde, der Bericht wüßte ein schlechtes Licht auf das italienische Polizeiwesen, das entweder aus Finanznöthen oder bürokratischen Hindernisse wegen manchmal nicht funktionirt. Die vorgeschlagenen Verbesserungen sind einzuweisen noch Geheimniss.

Die „Italie“, die jedenfalls offiziös inspirirt ist, demontirt den Sensationsartikel der „Stampa“, der italienische Staat bekräftigte den ruffischen Vorschlag, Peking zu räumen und versichert dagegen, die italienische Politik bemähe sich, das vollständigste Zusammengehen der Mächte zu ermöglichen.

König Viktor Emanuel hatte gestern Abend eine längere Konferenz mit dem eben aus

Paris, 5. August. Gerüchtweise verlautet hier, daß an Stelle des Baren der russische Thronfolger die Weltansstellung besuchen wird.

London, 5. September. „Daily Mail“ meldet aus Rom: Der italienische Gesandte in Peking habe telegraphisch mitgeteilt, daß die Nämung Peking die Friedensunterhandlungen ins Unendliche verzögern würde.

London, 5. September. Die Morgenblätter erwarten mit Ungeduld Nachrichten über das Schicksal Ladysburgs, welches von den Buren belagert wird. „Daily Mail“ glaubt, daß die Stadt sich bis zum Eintreffen von Verstärkungen halten könne. Ein Telegramm aus Johannesburg an dieses Blatt berichtet, daß unter den dortigen Einwohnern sich eine große Erregung gegen die Engländer bemerkbar macht.



## Deutsche Seemannsschule

Hamburg-Waltershof.

Praktisch-theoretische  
Verberung und Unterbilgung  
seefähiger Knaben.

Prospekt durch die Direktion.

### Börsen-Berichte.

Getreidepreis-Notierungen der Landwirtschaftskammer für Pommern.

Am 5. September wurde für inländisches Getreide in nachstehenden Bezirken gezahlt:

Stettin: Roggen 143,00 bis 144,00, Weizen 151,00 bis 154,00, Gerste 141,00 bis 152,00, Hafer 127,00 bis 138,00, Raps — bis —, Rüben — bis —, Kartoffeln 28,00 bis 36,00 Mark.

Blag Stettin (nach Ermittlung): Roggen alt —, neu 143,00, Weizen 152,00, Gerste neu 152,00, Hafer neu 130,00, Raps —, Rüben —, Kartoffeln — Mark.

Kolberg: Roggen 132,00 bis 134,00, Saarrogen —, Weizen — bis —, Gerste — bis —, Hafer 120,00 bis 124,00, Rüben —, bis —, Kartoffeln 38,00 bis — Mark.

Stolp: Roggen 136,00 bis 138,00, Weizen 155,00 bis 157,00, Gerste 150,00 bis 155,00, Hafer 126,00 bis 132,00, Rüben —, Kartoffeln — bis — Mark.

Blag Stolp: Roggen 133,00, Weizen 157,00, Gerste 155,00, Hafer 132,00 Mark.

Neustettin: Roggen neu 138,00 bis —, Weizen 155,00 bis —, Gerste — bis —, Hafer 139,00 bis —, Saarhafer — bis —, Kartoffeln — bis — Mark.

Blag Neustettin (Kornhandnotiz): Roggen neu 138,00, Weizen 155,00, Gerste —, Hafer 139,00 Mark.

Antlam: Roggen 137,00 bis 140,00, Weizen 150,00 bis 151,00, Gerste 138,00 bis —, Hafer — bis —, Rüben —, Kartoffeln — bis — Mark.

Blag Greifswald: Roggen 137,00, Weizen 151,00, Gerste —, Hafer —, Rüben — Mark.

### Ergänzungsnotierungen vom 4. September.

Blag Berlin (nach Ermittlung): Roggen 147,50, Weizen 157,00, Gerste —, Hafer 152,00 Mark.

Blag Danzig: Roggen 130,00 bis —, Weizen 148,00 bis 159,00, Gerste 137,00 bis 150,00, Hafer 129,00 bis — Mark.

Magdeburg, 4. September. (Mohnzucker.) Abendbörse. (1. Produkt Teinmupreife Transito sob Hamburg.) Per September 11,57 1/2 G., 11,60 B., per Oktober 9,90 G., 9,92 1/2 B., per November 9,70 G., 9,75 B., per Januar März 9,82 1/2 G., 9,87 1/2 B., per April — Mai 9,97 1/2 G., 10,05 B. — Stimmung schwächer.

Bremen, 4. September. Raffinirtes Petroleum 10 7/8 B. Schmalz fest. Wicor in Tubs 37 1/2 Bf., Armour in Tubs 37 1/2 Bf., andere Marken in Doppel-Eimeren 38 1/4 Bf. — Speck fest.

### Donnerstag, 13. Septbr. 1900.

**Hafen von Great Yarmouth.**

Norford Suffling will durch Auktion im Stern-Hotel, Quay, Great Yarmouth, am Donnerstag, den 13. September 1900, 3 Uhr Nachmittags, die unten erwähnten eisernen Schraubendampfer verlaufen:

**Endeavour, Flamingo, Perseverance, Velocity, Celerity**

registriert im Hafen von London, mit folgendem Tonnengehalt, Größe, Umfang etc., besonders, nämlich:

Brutto-Tonnengehalt 226, 255, 227, 193 und 193, Netto-Tonnengehalt 125, 134, 129, 102 und 114, Ladend (einschließlich der Kohlen): 250, 240, 250, 210 und 210 Tonn.

Brutto-Verbelung: 12 1/2, 13, 12 1/2, 12 und 12 Fuß. Diese Schiffe liegen an der Westseite des Hafens, gegenüber dem Fishwall, Great Yarmouth, und werden abgetrennt (abgegeben) von der Dampftragnenden Flotte von Hewett & Co., Ltd.

Weitere Auskunft und ausführliche Einzelheiten über diese Dampfschiffe, zugleich mit der Anordnung diese zu besichtigen, wird auf Meldung beim Auktionator, Great Yarmouth, oder bei Hewett & Co., Ltd., Gorleston, Great Yarmouth, erteilt.

### Zur Oderfestfahrt

in Anwesenheit der Majestäten am 7. September Abends fährt

Dampfer „Germania“.

Fahrtplan: A. 3. — sind, solange vorhanden, in miterm Komplot resp. Vormittags in unserer Fahrten-Ausgabe zu haben.

Die Fahrzeit des Dampfers wird vorher genau bekannt gemacht.

Stettiner Dampfschiffe-Gesellschaft  
J. F. Braumann, G. m. b. H.

Familien-Nachrichten aus anderen Zeitungen.

Geboren: Ein Sohn: F. Selb (Wirt). Eine Tochter: Johannes Albrecht (Ewinmünde). Lehrer Albrecht (Ewinmünde bei Wüster).

Verlobt: Fräulein Margarete Haeger mit dem Apothekerhelfer Herrn Carl Giesler (Stettin-Rasttenfchen Gohlfen). Fräulein Maria Boff mit Herrn Dr. med. Wilhelm Reßlich (Stettin). Fräulein Martha Boff mit dem Gerichtssekretär Herrn Fritz Meßner (Stettin-Greifswald).

Gestorben: Eigenhümer G. Franz, 66 J. (Altst.). Frau Hedwig Albrecht geb. Krause (Stargard i. P.). Fräulein Amalie Bauer (Kolberg). Witwe Theresie Grube geb. Schulz, 67 J. (Ewinmünde). Fräulein Elise Bollmann (Stettin).

**Helene Allrich,**  
American Dentist  
für Damen u. Kinder,  
Friedrichstraße 11, 1. St.

**Schneider-(Zwangs-)Innung.**

Zur Späterbildung bei dem Einzug Ihrer Majestäten des Kaisers, und der Kaiserin werden die Mitglieder gegeben, am Freitag Vormittag um 11 Uhr vor der Wohnung unseres Stellvertretenden Obermeisters Herrn Schülke, Bismarckstr. 7, angutreten.

Unser Standort ist am Kaiser-Wilhelm-Denkmal.  
Der Vorstand.

**Stettiner Musikverein.**

Anmeldungen saugestüchtiger Damen und Herren zum Eintritt in den Verein bei Prof. Dr. Lorenz, Wilhelmsallee 8, Nachn. zw. 4 und 5 Uhr. — Erste Probe Montag, den 10. September.

**Oderufer-Beleuchtung**  
am 7. September Abends.

Für meine Dampfer hat der Vorverkauf von Fahrkarten bereits begonnen. Dieselben werden 3 Mark und 2 Mark nur in beschränkter Anzahl ausgegeben.

C. Feuerlosh.

Soeben erschienen:  
Eine neue grosse Karte in Farbendruck:  
**Stettin's weitere Umgebung.**

Format 60 x 80 cm, Maassstab 1:140000 (800 Quadratkilometer). Grenzen: Nördl. Heringsdorf, östl. Stargard, süd. Schwedt, westl. Prenzlau.

Preis 1 Mk. 20 Pf.

Diese genau bearbeitete sehr billige Karte soll dienen für Behörden, Militär, Schiffahrt, Geschäftsleute, Touristen, Radfahrer u. s. w. und soll auch beim Schulunterricht der so wichtigen Heimathkunde förderlich sein.

Besonders jetzt als gute Manöverkarte brauchbar!  
Lithogr., Druck u. Verlag von

**Hermann Saran, Stettin,**  
Kl. Domstr. 1, Ecke Königsplatz.

**Sohlenste-Einziehsachen.**  
Spezialität:  
Walf-Schuhe und Stiefel,  
Schifferschuhe,  
empfehlen  
Jul. Fein Söhne,  
Hilz- und Schuhwaarenfabrik, Partha in Sachsen.

**Fahrrad-Versand.**  
Prima Marken zu billigen Preisen gegen Nachnahme.  
Alfred Koch, Eisenach.

**Concordia-Theater.**  
Halletheater der elektrischen Straßenbahn.  
Heute Donnerstag, den 6. September 1900, Abends 8 Uhr.  
Grosse Spezialitäten-Vorstellung.  
Großartiges Ensemble.  
Nach der Vorstellung:  
Fest-Ball.  
Elite-Orchester.  
Junger Damenchor.

Morgen Freitag:  
Zur Anwesenheit Sr. Majestät Kaiser Wilhelms:  
Grosse Fest-Vorstellung.

### Bellevue-Theater.

Donnerstag: { Neut zum 5. Male:  
Bons gütig. } Hochzeitstreiben.

Im Stabliement ab 4 1/2 Uhr:

**Leptes großes Sommerfest.**  
Großes Extra-Doppel-Concert.  
Brilliantfeuerwerk.

Heenhafte Beleuchtung des ganzen Stabliements.  
Entree 30 S. Kinder die Hälfte. Theaterbesucher frei.  
Ab 10 1/2:

**Gr. Sommernachts-Ball.**  
Ballmusik stellt das Internationale  
Damen - Trompeter - Corps.  
Tanzberechtigung: Herren 1 Mark, Damen 50 Pfg.  
Freitag: {  
Bons gütig. } Der Kaiser kommt.

Montag, den 10. September,  
letzte Vorstellung.

**Circus**  
Königlich rumänischer  
Sidoll.

Donnerstag 8 Uhr: Vorstellung.  
Zum 2. Male die neue Wasser-Pracht-Ausstattungs-Pantomime.  
Ein Jagdfest aus der Zeit Friedrich des Großen.  
Schwimmende und tanzende Dirche, Pferde.  
Freitag 8 Uhr:  
Gala-Parade-Vorstellung  
aus Anlaß des 50jährigen Jubiläums der Gymna Sidoll.  
2 Kapellen, u. A. die vollständige Kapelle des 1. Artillerie-Regiments Nr. 38 unter verführlicher Leitung des Stadtkommanders Herrn Uhlmann.  
Zum 2. Male:  
Jou-jou hippique  
mit 60 Frechheits-Freuden.

Voranschittliches Wetter  
für Donnerstag, den 6. September.  
Veränderlich, meist trübe mit Niederlagen.

**Wasserstand.**  
Stettin, 5. September. Im Meier 5,49 Meter.

**Elysium-Theater.**  
Donnerstag: { Zum 32. und vorletzten Male:  
Bons gütig. } Die Dame von Maxim.

Freitag: Keine Freie.  
Der Raub der Sabinerinnen.  
9. September Schluß der Saison.

### Concerthaus - Garten.

Donnerstag, den 6. September:  
**Gr. Militär-Concert**  
von der ganzen Kapelle  
des Pommerschen Küstler-Regiments  
Nr. 34  
unter Leitung ihres Dirigenten  
Herrn A. Bils.  
Anfang 7 1/2 Uhr. Eintritt 25 Pf.

**Bock-Brauerei Fest-Saal.**  
Täglich:  
Große Specialitäten-Vorstellung,  
verbunden mit großem Konzert, ausgeführt von der Kapelle des Pomm. Feld-Artillerie-Regiments Nr. 2.  
Strong dezent Familien-Programm.  
Wochentags: Konzert 7 Uhr. Vorstellung 8 Uhr.  
Sonntags: Konzert 4 Uhr. Vorstellung 5 Uhr.  
Wochentags Entree 25 Pfg. — Meier. Platz 40 Pfg.  
Die Direktion.



